



幻想の国へようこそ

ここは、ふるさと交流都市・福島県只見町。雪が降り続けている。柏のかがり火から只見のかがり火へと、導火線を伝って炎が走り、まつりの夜を静かに照らす。われらがレイ君の雪像も、にぎやかな広場を見守っている。ライトに浮かびあがる真っ白なファンタジー——。ときに白い魔物となって人々を苦しめる雪。だが今はひたすら美しく、優しい。この幻想の国は、春を待つ長い日々を過ごす街だけに、現われるのかもしれない。

—2月10日～12日、只見ふるさとの雪まつりから—

* 主な内容 *

3月定例会市議会—46議案を審議へ/広報モニターを募集 P 2
市県民税・所得税の申告を/市長室だより P 3
緑園都市構想の中間報告 P 4
ダイオキシン講演会を開催 P 5
情報館(講座・講演、健康ほか)/サークル伝言板 P 6 ~11
人・街・緑(フォトニュース)/ペット大集合/おとなりさん P 12

3月定例市議会

新年度の予算案など 46議案を審議へ

柏市議会平成8年第一回定例会(3月市議会)は3月1日に招集され、22日までの予定で開かれています(別表参照)。今議会では、柏市行政手続条例の制定、柏市自転車放置防止条例の一部を改正する条例の制定、柏市病院事業条例の一部を改正する条例の制定について、平成7年度柏市一般会計補正予算、平成8年度柏市一般会計予算についてなど、四十六議案を審議します。

予算総額は千377億円 今年度より3.9%増

平成8年度の予算案は一般 八百万円、これまでであった特会計が今年度より三・九パー 別会計事業に、新設した老人センター増の八百三十三億二千 保健施設事業特別会計(注)

を加えた九つの特別会計が四百三十二億四千二百万円、水道事業会計が八十四億一千万円、病院事業会計が二十七億一千九百万円で、予算総額は千三百七十七億九千九百万円となり、全体でも今年度より三・九%の増となっています。

▽市民ホールや埋蔵文化財資料室建設など、芸術・文化施策の充実
※(注)老人保健施設事業特別会計：急性期医療を終えた患者や寝たきり老人等の医療ケアと、リハビリテーションを中心とした高齢者の看護・介護の拠点施設として老人保健施設を建設するため、特別会計を設置しようとするものです。同施設は入所定員百人、通所定員二十人とし、平成10年度オープンを目標に、平成8年度予算として七億一千四百万円を計上しました。

▽特別養護老人ホーム建設費等補助金の減額(約一億七千四百万円)
▽国民健康保険事業特別会計への繰り出し(二億五千万円)

日	議事予定
1日(金)	招集日
7日(木)	一般質問
8日(金)	一般質問
11日(月)	一般質問
12日(火)	一般質問
13日(水)	議案質疑
14日(木)	議案質疑
15日(金)	議案質疑
18日(月)	委員会
19日(火)	委員会
22日(木)	採決

▽市民ホールや埋蔵文化財資料室建設など、芸術・文化施策の充実
※(注)老人保健施設事業特別会計：急性期医療を終えた患者や寝たきり老人等の医療ケアと、リハビリテーションを中心とした高齢者の看護・介護の拠点施設として老人保健施設を建設するため、特別会計を設置しようとするものです。同施設は入所定員百人、通所定員二十人とし、平成10年度オープンを目標に、平成8年度予算として七億一千四百万円を計上しました。

▽特別養護老人ホーム建設費等補助金の減額(約一億七千四百万円)
▽国民健康保険事業特別会計への繰り出し(二億五千万円)

▽文化振興基金・スポーツ振興基金への積み立て(二億円)
▽公共用地取得事業特別会計への繰り出し(六億七千万円)

▽清掃施設整備基金への積み上げ、繰入金・繰越金による財源の調整を中心に、三億一千五百万円増額し、予算総額を八百二十八億六千七百九十九万円に補正しようとするものです。

▽排水整備：柏駅東口再開発事業補助金・北部整備事業などの減額(約六億五千八百万円)

▽文化振興基金・スポーツ振興基金への積み立て(二億円)
▽公共用地取得事業特別会計への繰り出し(六億七千万円)

行政手続条例案を提出 レンタサイクル導入も

一般会計歳入歳出予算の主なものを構成比で見ると、歳入では市税が六二・四%を占め、以下市債一・九%、国庫支出金六・六%となっています。

▽道路・公園・排水施設など、都市基盤の整備
▽柏駅東口・西口の整備
▽防災備蓄倉庫や耐震性井戸付貯水装置整備、緊急通信指令設備・消防団の器具置き場整備など、震災・安全対策の充実
▽自転車駐輪場の新設やレ

予算関係議案以外の主な議案の概要は、次のとおりです。
◇柏市行政手続条例の制定について
行政手続法第三十八条の規定の趣旨に基づき、本市の行政運営における公正の確保と透明性の向上のため、制定しようとするものです。主な内容は、次のとおりです。

益処分の名あて人に意見陳述の機会を与えなければならないこと。不利益処分には、理由を示さなければならないこと。
行政指導に従わない場合も、不利益を取り扱いはしてはならないこと。ただし、公益に著しい障害を生じることがある場合は、行政指導を継続できること

◇工事の請負契約の締結について
豊四季台近隣センター体育館の新築工事について、二億三千六百九十九万円で請負契約を締結しようとするものです。

◇柏市自転車放置防止条例の制定について
従来の年間登録による駐輪場の利用に加え、レンタサイクル(自転車付き駐輪場)及び一時利用駐輪場を設け、その利用手続を定めること。
・撤去した自転車の保管期間を、告示の日から二カ月間とする。
・従来年間登録による駐輪場の利用に加え、レンタサイクル(自転車付き駐輪場)及び一時利用駐輪場を設け、その利用手続を定めること。
・レンタサイクル登録手数料を一般は月額二千円・日額二百円、高校生以下は月額千九百円・日額二百円と定めること

◇柏市病院事業条例の一部を改正する条例の制定について
固定資産や印鑑に関する証明などの交付手数料の額を、現行の二百円から三百円に改定しようとするものです。また、手数料を徴収する事項に「外国人登録原票の写しの交付」を加えようとするものです。

◇柏市国民健康保険条例の一部を改正する条例の制定について
保険料率の、所得割を百分の六・九から七・二に、被保険者均等割を八千五百円から九千八百円に、世帯別平等割を八千三百円から九千五百円に、また、賦課限度額を五十万円から五十二万円にそれぞれ引き上げようとするものです。保険料の納期は、現行の八期から十期に増やします。

市立柏病院の管理を、財団法人柏市医療公社に委託しようとするものです。

市立柏病院の管理を、財団法人柏市医療公社に委託しようとするものです。



新たに中学校二校に給食室を作ります

水道メーターの検針にご協力を

水道メーターの検針は、2カ月ごとの月初めに、各ご家庭に伺っています。検針の効率をよくするため、次の点にご協力ください。

- ・メーターボックスの上に物を置かない
- ・犬を放し飼いにせず、出入口やメーターボックスから離れたところになく

◎口座振替をご利用ください

水道料金の支払い方法には、2カ月ごとにご自分で納付する方法と、口座振替制度があります。口座振替は、お支払いの手間やわずらわしさが省けるとともに、ついすっかり納め忘れてしまうということもなくなり、安心です。お申し込みは、通帳・印鑑(金融機関の取引印鑑)・検針票をご持参のうえ、取引金融機関の窓口で行ってください。振替日は、検針日の翌月10日です。

検針については新都市サービスセンター ☎62-0931
口座振替については水道部給水課 ☎66-2191

あなたの声を生かしたい 平成8年度広報モニターを募集

- 対象 市内に1年以上在住している満20歳以上のかた、12人程度
- 内容 ①毎月1回の「広報かしわ」に関するアンケートの提出
②モニター会議への出席(年3回程度)
③その他、必要に応じアンケート等をお願いすることがあります
- 任期 4月～来年3月の1年間
- 謝礼 1万円(1年分)
- 申し込み はがきに「広報モニター希望」と明記し、氏名(ふりがな)・住所・生年月日(年齢)・電話番号・勤務先・応募理由を簡単に書いて、〒277 柏市柏五丁目10-1 柏市役所広報広聴課へ郵送を
- 締め切り 3月15日(金)必着のこと。応募者多数の場合は抽選。結果は、後日応募者全員に通知します

広報広聴課

申告は15日まで

市・県民税と所得税

2月16日から、市県民税と所得税の申告受け付けが始まっています。
これは、皆さんの平成7年中(平成7年1月1日～12月31日)の所得状況について申告していただくもので、申告が必要なたは、3月15日までには必ず申告するようにしてください。

市県民税の申告が必要なた

除対象配偶者及び扶養親族の人数(十一)十六万二千円(控除対象配偶者が扶養親族がある場合だけ)以下のかた
なお、市内に住んでいないかたでも、市内に事務所・事業所または家屋敷がある場合は、申告が必要です。また、前年中に所得がなかった場合でも、国民健康保険料の軽減や非課税証明書等の交付の資料になりますので、できるだけ申告してください。

所得税の確定申告が必要なた

平成8年1月1日現在、柏市に住んでいるかたは、原則として申告が必要です。ただし、次に該当するかたは、申告する必要がありません。

①所得税の確定申告をするかた
②前年中の所得が給与所得だけで、給与の支払者から市に給与支払報告書が提出されたかた
③前年中に所得がなかったかた
④前年中の所得が条例で定める金額三千万六千円(控



会場は込み合いますので早めの申告を

除対象配偶者及び扶養親族の人数(十一)十六万二千円(控除対象配偶者が扶養親族がある場合だけ)以下のかた
なお、市内に住んでいないかたでも、市内に事務所・事業所または家屋敷がある場合は、申告が必要です。また、前年中に所得がなかった場合でも、国民健康保険料の軽減や非課税証明書等の交付の資料になりますので、できるだけ申告してください。

以上から給与の支払いを受けたていて、年末調整されていない給与の収入金額と、給与以外の所得との合計額が二十万円を超えるかた④同族会社の役員や親族などで、その法人から給与のほかに貸付利子や不動産賃料などの支払いを受けているかた⑤家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなどで、所得税を源泉徴収されていないかた
譲渡所得がある場合、平成7年中に土地(借地権を含む)収入金額が二十万円を超えるかた②給与以外の所得の合計額(配当・原稿料など)が二十万円を超えるかた③二カ所以上を売却したか

平成7年分の所得税については、年税額の一五パーセント相当額(五万円を限度)を、納付すべき所得税額から控除する特別減税が実施されます。前記の確定申告が必要なたのほかに、この特別減税を確定申告により受けるかたは次のとおりです。①年の途中で退職したり、働いた時間・日数により給与の支払いを受けたりしたため、年末調整を受けていないかた②公的年金等の受給者で扶養親族等申告書を出していないかた③所得税を源泉徴収された退職所得があるかた

④申告に必要なもの
①申告書②印鑑③給与所得の源泉徴収票または給与明細書④公的年金等の源泉徴収票⑤帳簿や必要経費の領収書等⑥国民健康保険・国民年金等の保険料の領収書⑦生命保険・損害保険の保険料や寄付金の控除証明書⑧医療費の領収書⑨所得税が還付になる場合は、所得税を振り込む金融機関の口座番号

⑤申告の受付期間・会場
とき 3月15日(金)までの毎日、午前9時～午後5時(正午～午後1時、土曜・日曜日を除く)
ところ 柏税務署(別図)、市役所第二庁舎一階ロビー
なお、市県民税の申告は、市役所か別表の会場だけで受け付けを行っています。
市県民税の申告等について
市役所第二庁舎一階ロビー
柏税務署 ☎46-2321

市長室だより



8年度の予算案がまじりまじりた。今月の市議会に提案します。予算は市の仕事の見取り図です。4月1日から一年間のさまざまな計画が凝縮されています。新年度は「福祉」「防災」に加え、新たに「文化」に力を入れる案にしました。

福祉の充実、継続的にとりくまねばならない課題です。花野井地区の市立柏病院の隣接地に、老人保健施設を二カ年かけて建設する計画を立てています。お年寄りの入院治療の後など、自宅に帰って療養する前に元気を取り戻してもらうための施設です。各種のホームヘルプサービスの充実なども盛り込みました。

「予算は堅実前向き」

防災でいちばん大切なのは自ら手で行うこと。市内の自主防災組織の設立をいっそうお願いします。ユニークなものでは、松葉町の地金堀を少しせき上げ、消防水利に役立てようというのがあります。

去る20日に市立砂川美術工芸館が開館しました。もう、芹沢銈介氏の型絵染の美しいコレクションを、一瞥になったかたもあると思います。音楽に親しめる質の高いホールや美術館の設置を望む声が年々高くなっています。しかし、文化の施策は施設をたてるだけでは不十分です。活動の味が問われます。一朝一夕によいものはいけません。幸い市内には各方面で活躍

■出張申告受付日程

会場	月日	時間
南増尾ふるさと会館	3月1日(金)	午前9時半～正午
藤川近隣センター	5日(火)	午前9時半～正午 午後1時～4時
布施近隣センター	6日(水)	午前9時半～正午
山高野自治会館	7日(木)	午前9時半～正午

※お車での来場は、ご遠慮ください



目の不自由なかたへ 声の図書で本の世界に



図書館では、目が不自由で読書をするのに支障があるかたにも、本の世界を楽しんでいただくとう、声の図書(録音図書)約70点の貸し出しを行っています。また、これらの録音図書を図書館内で聞いていただくために、リーディングマシン(録音図書専用テープレコーダー)＝写真を2台購入しました。3月15日(金)からご利用いただけますので、利用を希望するかたは、図書館本館へ電話で予約を。詳しくはお問い合わせください。

図書館本館 ☎64-5346

消費生活セミナー〈家庭経済学〉 くらしに役立つ経済情報

私たちが取り巻く経済環境は今、大きく変わろうとしています。そこで、今回は「家庭経済学」と題し、身近なくらしに役立つ経済情報を3回シリーズでお届けします。

とき・内容 別表のとおり
ところ 消費生活センター(ファミリかしわ3階)

対象 市内在住のかた、先着50人
費用 無料
申し込み 3月1日(金)午前9時から消費生活センターへ電話か直接

とき	内容	講師
3月5日(火)	最近の経済情勢と私たちのくらし	法政大学教授 花原 二郎氏
7日(木)	知って得する内外価格差	国際価格構造研究所 柳川 哲生氏
12日(火)	お金のじょうずなため方、いかし方	証券広報センター 保谷 政孝氏

※時間はいずれも午後1時半～3時半

消費生活センター ☎63-5853

都市の活力と環境の調和を目指す“まち”

緑園都市構想の中間報告



緑の中心核となる柏の葉公園周辺

緑園都市構想は、大堀川以北の地域を対象にして、常磐新線の建設とともに整備を図る北部地域も含め、街づくりに関する市の考え方を提案しようとするものです。この中間報告についての意見は、北部整備部計画調整課までお寄せください。

職住近接の街へ 7つの整備テーマ

「ひと、まち、みどり」が光るふれあいの都市・柏を将来都市像に、市では平成3年に第三次総合計画を作成しました。この計画の目標年次は平成12年。当初の五年が経過する平成7年度に、一部見直しを行いました。

この結果、これまで市内を地域の特性に応じて五地域に分け、整備の方向性を示していたのを、市域を大きく三つのゾーンに区分し(別図1参照)、ゾーンごとの整備構想をまとめることにしました。

このうち北部ゾーンについて、街づくりの構想としてまとめようとしているのが「緑園都市構想」です。

中部ゾーンは、JR常磐線の各駅が中心となります。広域商業・娯楽・文化の核として、都市の魅力をもっと向上させる方向で、まちづくりの構想を作成します。

南部ゾーンでは、今ある環境資源を生かしながら、急激な宅地化のために立ち遅れた道路などの都市基盤整備や公共施設の建設を進め、住環境の整った「緑住都市構想」を進めることにしています。

市が発展性が高いがために、この自然環境に恵まれた地域が都市としては未整備のまま無秩序に都市化しようとしています。なんとか地域の遺産を生かしながら、二十一世紀に向けて新たな価値を創造し、発展させていくことができないか。同時に、多くの都市が陥っている味気ない発展ではなく、もっと人の肌合うソフトな街づくりができないかという考えをします。

理想の街への第一歩

北部整備部長 堀切 善男



緑園都市構想の発想の源は、大堀川以北の台地の現状にあります。利根川周辺の雄大な自然、大青田の森、こんぶくろ池の湧(ゆう)水、利根川沿いに発展してきた農家集落の歴史・文化的な遺産や田園的景観などの存在です。

この中間報告は、市民憲章にもあるように「水とみどり」を守りながら、都市活動も活発でそこに住む人々もみんないい顔をしている、そういう

う一つの理想郷を描いています。この地域に予定されている、常磐新線に伴う街づくり事業は、その理想を実現する第一歩となるものです。首都圏が次第に成熟していく中で、柏市ではこうした新規事業が計画され、人口構造のバランスもよく、都市型農業では地元にも多くの消費者がいるなど、とても恵まれていると思います。

街づくりは長期的なものであり、二代、三代にわたります。この構想が、特に若い人たちに街づくりに関心をもつていただく一つの契機となればと思っています。



■図1 地域整備のゾーン区分

自然環境など生かし 土地利用は地域別に

理想の街づくりへのテーマに基づき、各地域の現況に配慮しながら土地利用のゾーン(区分)を行ったものが別図2です。

「緑の回廊(利根遊水地、利根運河、大堀川など水辺のオープンスペース)」「緑の軸(公園・緑地や公共施設などを結ぶ、オープンスペースの骨格)などを縦横にめぐらせ、いづれの地区においても緑との共存をたいせつにしていきます。

◎新都心ゾーン
常磐新線の(仮称)柏北中央駅を中心として、都心型の快適な空間をかたちづくることにも、業務系の事務所、商業・サービス・文化施設、娯楽施設等が集まった、東葛飾北部地域における中心的な「都心」にしたいというゾーン。

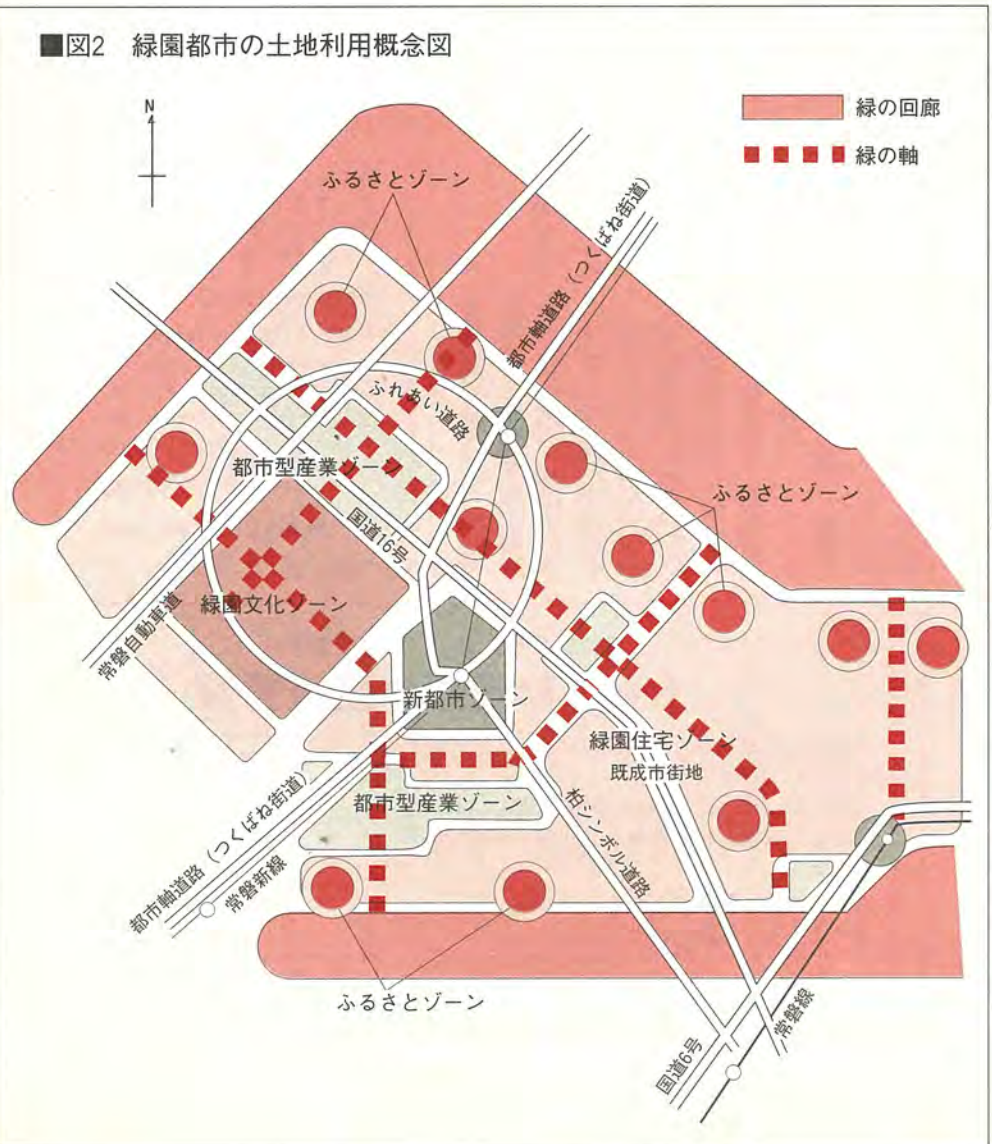
◎緑園住宅ゾーン
個々のライフスタイルに応じて生活空間を選べる多様な居住空間を整備し、暮らしに必要な商業・業務等の都市機能を備えるようにします。また、公園や街路をはじめ、住宅の敷地内・道路沿いなどにその街の「シンボルになる木」など美しい緑を計画的に育てていただき、住民の参加によって恵まれた立地を生かして、成長産業を集めます。同時に、今ある産業の育成や機能の更新等により、産業の振興を図ろうとするゾーン。

◎ふるさとゾーン
伝統的な居住環境や暮らし方を尊重し、ふるさとの景観や歴史・文化等に配慮しながら暮らしに必要な都市基盤を整備していくというゾーン。なお、新しい市街地を整備する区域では、今ある集落を中心に農家の建物や屋敷林、古くからある道を生かしながら、戸建ての住宅地や集合農地を主体とした地域づくりを行い、今ある文化環境資源を効果的に生かした街づくりを進めます。

◎都市型産業ゾーン
これまでの交通体系に加え、新たな広域交通の整備による

「緑園都市構想」では、このほかに防災、公共・公益施設、地域コミュニティについてなど、またまたこれから検討していかなければならない要素がたくさんあります。これを全体計画の中でどのように取り扱っていくかなど、市としての考え方がまとまり次第、皆さんにお知らせします。

■図2 緑園都市の土地利用概念図



■図2 緑園都市の土地利用概念図

調整課

健康被害の心配ない

微量のダイオキシシン

講演会 開催

第二清掃工場建設予定地の周辺にお住まいのかたを主な対象に、2月11日、ダイオキシシンについての講演会を開きました。

「今までダイオキシシンについて持っていたイメージと違うので驚いた」「市はもっとこのような説明の機会を作らねば」といった感想が参加した住民のかたからは寄せられました。

また、ダイオキシシンの毒性、特に健康に及ぼす影響については、微量のダイオキシシンが健康を害したという報告はありません。もちろん、ダイオキシシンによる死亡例は日本国内では、これまで見つかっていません。さらに、工場災害によってダイオキシシンを大量に受けた人々に関する追跡調査では、発がん率や生殖機能の問題などにおいても、受けていない人びとに比べて高くないといった研究例もあります。

「ダイオキシシンは、最近発生したというのではなく、昔から環境中に存在していたのです。また、ダイオキシシンの発生源は、ごみ焼却場やパルプ製造工場だけではなく、火災、自動車、たばこなどもダイオキシシンの発生源となっています。」

我が国の大気中のダイオキシシンが自然の中で「分解」し

くいか「生物に蓄積しやすい」「毒性が強い」といった三つの安全評価原則から見ると、たとえば、ダイオキシシンは光で比較的容易に分解されることが、微生物によっても分解されることなどといった性質から見ると、正確には必ずしも最強の猛毒物質ではありません。

また、別図のとおり、微量ダイオキシシンが体内に吸収されても、排出される割合は約90%と高く、体内に蓄積される量はごくわずかです。

「日常生活から摂取されるダイオキシシンは自然と排出されるから心配ない」との話ですが、講師が参考として一九九〇年に厚生省が作った「清掃工場に係るダイオキシシンのガイドライン」の考え方は今日どのような位置にあるのでしょうか？

Q ガイドラインは、健康な人、また、ダイオキシシンが人

影響についての基準ではなく、清掃工場を作るときは管理目標値として作ったものです。これまでに、既設の清掃工場の周辺でダイオキシシンによる健康被害があったとの報告はありませんが、新しく作る清掃工場は、さらに安全なものとするためダイオキシシンの排出を押さえようという趣旨から、管理目標を定めたもので一日七〇ピコグラムとすれば、影響の出る量からははるかに低く、健康には問題がないのです。

Q 焼却炉から出るダイオキシシンが健康に及ぼす影響は？

A 近代的な都市ごみ焼却施設から出る微量のダイオキシシンによって健康被害が出る心配はありません。

◎ 語句の説明

ピコグラム(pg) 一兆分の一グラム

マイクログラム(μg) 一〇〇万分の一グラム

IPCS/WHO 世界保健機構の国際化学物質安全計画

講演の要旨

ダイオキシシンは、最近発生したというのではなく、昔から環境中に存在していたのです。また、ダイオキシシンの発生源は、ごみ焼却場やパルプ製造工場だけではなく、火災、自動車、たばこなどもダイオキシシンの発生源となっています。

我が国の大気中のダイオキシシンが自然の中で「分解」し

質疑応答から

Q 日常生活から摂取されるダイオキシシンは自然と排出されるから心配ないとの話ですが、講師が参考として一九九〇年に厚生省が作った「清掃工場に係るダイオキシシンのガイドライン」の考え方は今日どのような位置にあるのでしょうか？

A ガイドラインは、健康な人、また、ダイオキシシンが人

影響についての基準ではなく、清掃工場を作るときは管理目標値として作ったものです。これまでに、既設の清掃工場の周辺でダイオキシシンによる健康被害があったとの報告はありませんが、新しく作る清掃工場は、さらに安全なものとするためダイオキシシンの排出を押さえようという趣旨から、管理目標を定めたもので一日七〇ピコグラムとすれば、影響の出る量からははるかに低く、健康には問題がないのです。

Q 焼却炉から出るダイオキシシンが健康に及ぼす影響は？

A 近代的な都市ごみ焼却施設から出る微量のダイオキシシンによって健康被害が出る心配はありません。

◎ 語句の説明

ピコグラム(pg) 一兆分の一グラム

マイクログラム(μg) 一〇〇万分の一グラム

IPCS/WHO 世界保健機構の国際化学物質安全計画



環境部長 榎屋 勝嘉

参加できなかったかたはビデオで

たくさんの方々に参加していただき、感謝しております。当日、お越しいただけなかった皆さんのために、講演の様子をビデオにおさめました。別掲のビデオ説明会でご覧いただけます。また、ぜひご参加ください。また、そのご希望の町会などに貸し出しますので、お申し込みください。

講師紹介 滝澤行雄氏 環境庁国立水俣病研究センター所長。秋田大学名誉教授。昭和37年新潟大学医学部卒業。医学博士となる。同48年秋田大学医学部教授を経て、同61年金沢大学教授兼任。

Q 平岡氏(京大工学部教授)は、ダイオキシシンは八八%がごみ焼却炉から発生していると言っていますが？

A ダイオキシシンの摂取は大半は、魚などの食べ物からです。逆に、大気から摂取するダイオキシシンは五%程度であり、その中には焼却炉から発生するダイオキシシンの比率はおおしやるとおり大きいのです。

Q ダイオキシシンの遺伝毒性は？

A 発がん性物質として働くといわれているようですが、多くの専門家は認めていません。また、ダイオキシシンが人

影響についての基準ではなく、清掃工場を作るときは管理目標値として作ったものです。これまでに、既設の清掃工場の周辺でダイオキシシンによる健康被害があったとの報告はありませんが、新しく作る清掃工場は、さらに安全なものとするためダイオキシシンの排出を押さえようという趣旨から、管理目標を定めたもので一日七〇ピコグラムとすれば、影響の出る量からははるかに低く、健康には問題がないのです。

Q 焼却炉から出るダイオキシシンが健康に及ぼす影響は？

A 近代的な都市ごみ焼却施設から出る微量のダイオキシシンによって健康被害が出る心配はありません。

◎ 語句の説明

ピコグラム(pg) 一兆分の一グラム

マイクログラム(μg) 一〇〇万分の一グラム

IPCS/WHO 世界保健機構の国際化学物質安全計画

防災

93%が「参加したい」

災害時のボランティア

1月17日からの「防災とボランティア週間」を機に、市では、防災とボランティアに関するアンケートを市役所ロビーで行いました。その結果をお知らせします。

なお、調査結果は、これからの防災対策を実施するうえで貴重な資料として活用していきます。

ボランティア活動への参加 災害時のボランティア活動

への参加については、「積極的に参加したい」が三五パーセント、「何らかの要請があれば参加したい」の五八パーセントを合わせると、九三パーセントの人が参加したいとの回答を寄せました。

しかし、「仕事の都合などで長期の参加に無理がある」「五六パーセント、また「わが身・家族の安全が確保されたい」を第一に考えている」四七パーセント

自主防災組織について「知らない」「聞いたことはあるがよくわからない」と回答したかたが過半数を占めていました。

阪神・淡路大震災の実態調査でも明らかになったように、町会や自治会等を単位として地域ぐるみで防災活動を行う自主防災組織は、初期消火や救出救護に大きな活躍をしました。市内には、現在二十八

トと、意欲がある場合でも、現実には、参加するうえでの障害が大きいことがうかがえます。

自主防災組織 行政に望む地震対策

「災害時の迅速な情報提供」「食糧・飲料水の確保」「電気・ガス・水道の確保」などを、市や国に望む地震対策としてあげられたかたが多くなっています。特に、阪神・淡路大震災では都市生活を支える基盤の復旧が大幅に遅れたことから、ライフラインの地震対策を求める声が目立ちました。

国防災対策室



—ビデオで説明—

ダイオキシシン講演会と先進清掃工場視察

第二清掃工場の建設予定地周辺にお住まいの皆さんには、説明会・講演会・先進施設の視察等とおして建設へのご理解、ご協力をお願いしております。これらの機会に参加することのできなかった皆さんのために、講演会・視察の様をおさめたビデオによる説明会を開きます。

とき 3月18日(月)・20日(水)

※時間はいずれも午前10時～11時半

ところ 清掃収集事務所(南増尾)

定員 各日、先着55人

内容 ダイオキシシン講演会(2月11日開催)と、越谷市視察の様をおさめたビデオによる説明

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

—こんな街になります—

緑住リフレッシュ拠点整備構想の説明会

第二清掃工場の建設にあたっては、周辺地域一体を緑住都市構想のリフレッシュ拠点として整備します。この整備構想について、地元住民の皆さんを対象に、次のとおり説明会を開きます(第1回・第2回とも内容は同じです)。

とき・ところ 第1回 3月24日(日)、土南部小学校体育館
第2回 3月25日(月)、南部近隣センター

※時間はいずれも午後1時半～3時

定員 先着第1回500人、第2回200人

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

画 施設整備課

情報

※見出しが色刷りのものは市の主催です

報

館

INFORMATION

市役所 ☎67-1111

健康

※①④の問い合わせは、健康推進課 ☎64-3333

① 育児・妊産婦相談
ともぐもぐ教室

とき・ところ 別表1のとおり

対象 妊産婦、二歳くらいまでの乳幼児と保護者

内容 身体測定、乳幼児の栄養・口腔(うぐ)内・歯科・発育発達についての相談
妊娠・出産に関する相談
もぐもぐ教室は離乳食の作り方の実演と試食
費用 無料

■表1 育児・妊産婦相談等の日程

月日	会場	もぐもぐ教室
3月1日(金)	豊四季台近隣センター	
5日(火)	西原近隣センター	
8日(金)	千代田近隣センター	
15日(金)	永楽台近隣センター	あり
26日(火)	南部近隣センター	

時間はいずれも午後1時半～3時。もぐもぐ教室は午後1時半開始

② 幼児のむし歯予防
教室

とき 3月11日(月)・22日(金)・26日(火)のいずれも午前9時半から10時半

ところ 健康管理センター

対象 平成6年3月生まれの幼児

内容 歯みがき指導ほか

費用 無料

その他 個人通知していませんが、届いていないかたは直接会場へ

③ 小学6年生の2種
混合予防接種

幼児期に受けた三種混合の追加接種です。個別接種です。3月中旬に忘れずに受けてください。

ところ 市内の委託医療機関で予約のうえ接種を

費用 無料

用意する物 母子健康手帳

健康保険証

④ 健康相談

とき・ところ 別表2のとおり

対象 四十歳以上の市民のかた

内容 内科・整形外科・歯科の健康相談(診察・血圧測定)

定・検尿、食事指導(糖尿病・肥満・高血圧・心臓病など)、歯みがき指導

費用 無料

用意する物 健康手帳・基本健康診査の結果票(お持ちのかただけ)

■表2 健康相談の日程

相談医	実施日	会場	受付時間
整形外科医	3月1日(金)	教育福祉会館	午後1時半～2時半
内科医	8日(金)	光ヶ丘近隣センター	
内科医	15日(金)	豊四季台近隣センター	
内科医	22日(金)	豊四季台近隣センター	

※⑤⑥の問い合わせは、柏保健所 ☎67-1255

⑤ 神経難病相談

とき 3月14日(木)午前9時から

ところ 柏保健所

対象 しゃべりづらい、手足が不自由、歩きづらいなどの神経症状でお悩みのかた

費用 無料

申し込み 3月7日(木)までに柏保健所へ電話で

⑥ 3歳児健康診査
とき 3月5日(火)・19日(火)午後0時45分～1時

柏市広報テレビ番組 美と人に魅せられて ～市立砂川美術工芸館～

人間国宝・芹沢銈介氏の「型絵染」の魅力と、砂川美術工芸館の成り立ちをご紹介します。

とき 3月3日(日)午後0時15分～0時半
3月9日(土)午後6時15分～6時半(再放送)
放映チャンネル 千葉テレビ(UHF46チャンネル)
図広報広聴課

45分に受け付け

ところ 柏保健所

対象 平成4年12月生まれの幼児※通知が届いていないかたはご連絡を

費用 無料

用意する物 母子健康手帳

⑦ 発達相談

とき 3月18日(月)午前10時～午後4時

ところ 柏保健所

対象 首のすわりが遅い、歩かないなど、発達の遅れが心配な二歳までの乳幼児

費用 無料

申し込み 電話で予約を

⑧ 心の健康相談
とき 3月1日・8日・15日・22日の各金曜日午後2時～4時
ところ 柏保健所

費用 無料

申し込み 電話で予約を

⑩ 精神障害社会復帰グループ「樹(みき)の会」

とき 3月7日(木)午前9時半～正午・21日(木)午前9時半～午後2時

ところ 柏保健所ほかで

費用 無料

申し込み 電話で予約を

⑪ 酒害教室

とき 3月19日(火)午後2時～4時半

ところ 教育福祉会館

費用 無料

あけぼの山農業公園 梅が見ごろです



厳しかった冬ももう少しで終わり。紅白の梅は、今が見ごろです。

園あけぼの山農業公園 ☎33-8877

3月のフラネタリウム

《月例映写会》
「宇宙開発」
神話「星になったひしゃく」
23日(土) 午後2時・3時半の二回上映
24日(日) 午前10時半、午後1時半・3時の三回上映
◎費用 無料
※今月の「夜の星空散歩」は、お休みです
図視聴覚ライブラリー ☎64-1811

5月7日(火)～7月28日(日)

菅平かしわ荘は、小学校の林間学校のため一般の利用はできません

図市民生活課

3月31日(日)まで 市民文化会館は休館

施設改修工事のため。期間中、会館事務室は土曜・日曜日、祝日が休みになります
図市民文化会館 ☎64-9141

催し	開催期間	催し	開催期間
第26回 聖真展(書道)	2日(土)～5日(火)	くらしの書道・ペン字展	19日(火)～23日(土)
第20回 金陵書道会展	7日(木)～10日(日)	第9回グループ SHIN洋画展	24日(日)～26日(火)
第5回 えのぐ箱絵画展	11日(月)～14日(木)	第10回記念 雙硯会書展	28日(木)～31日(日)
第3回 白いきんばす展	15日(金)～18日(月)		
□開館時間	午前10時～午後8時 ※いずれの催しも初日は正午から、最終日は午後6時まで		
□休館日	6日・27日の水曜日		
□利用の申し込みと問い合わせ	文化課・市民ギャラリー ☎48-2211		



講座・講演

福祉講演会

とき 3月16日(土) 午後1時～3時
ところ 教育福祉会館五階講堂
対象 市内在住のかた、先着百人
内容 朝日新聞論説委員・大熊由紀子氏による講演「老いて美しく、家族の愛をこわさないために」
費用 無料
申し込み はがきに、住所・氏名・性別・電話番号を書き、〒277柏市柏五丁目八番二階第二庁舎三階へ電話かき、柏市福祉公社へ郵送を

回 金曜日クラス3月1日～7月5日の毎週金曜日午後7時～8時50分(5月3日を除く、計十八回)
ところ 寺島文化会館(柏四丁目)

対象 市内在住・在勤・在学の外国人のかた
内容 日常会話の基礎、日本の文化・習慣について学びます
費用 無料
申し込み 3月1日(金)午前9時から、国際交流室内・氏名・性別・電話番号を書き、〒277柏市柏五丁目八番二階第二庁舎三階へ電話かき、柏市福祉公社へ郵送を

費用 無料
申し込み 3月1日(金)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話かき、〒277柏市柏五丁目八番二階第二庁舎三階へ電話かき、柏市福祉公社へ郵送を

外国人のための日本語教室

とき 月曜日クラス3月4日～7月15日の毎週月曜日 午前10時～11時50分(4月29日、5月6日を除く、計十八回)
ところ あけぼの山農業公園園本館研修室
対象 両日とも参加できる

家庭菜園講座

とき 3月16日(土)、4月27日(土) 午前10時～正午(計二回)
ところ 市内在住・在勤のかた、先着七十人
内容 一日目「春野菜の作付けとジャガイモの作り方」
 二日目「夏野菜の植え付けと管理」



費用 無料
申し込み 3月1日(金)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話かき、〒277柏市柏五丁目八番二階第二庁舎三階へ電話かき、柏市福祉公社へ郵送を

新入社員研修

とき 3月27日(水)・28日(木) 午前10時～午後5時(計二回)
ところ 勤労会館
対象 四月から市内企業に勤務する新入社員のかた、先着三十人
内容 電話応対、職場のマナーなど、社会人としての基礎知識を学びます

費用 無料
申し込み 各企業ごとに申し込みを、はがきに会社名称・所在地・電話番号と参加者の氏名を書き、〒277柏市柏五丁目一〇一 柏市役所商工課へ、3月19日(火)までに郵送(必着)か、電話を

☆図書館の蔵書点検中



図書館本館、分館、移動図書館は、図書特別整理のため次のとおり休館します。

休館期間 3月1日(金)～14日(木)

この期間中には、85万冊の蔵書をすべて書架から下ろして、清掃と所蔵の確認をします。そして、コンピューターのデータを整備して、蔵書を十分に活用できるようにするのです。

○おはなし会 3月27日(水)午後4時～4時半
 (その他の休館日) 毎週月曜日、3月20日(水)・31日(日)

図書館本館 ☎64-5346

リサイクルコーナー

■譲ります	■譲ってください
二槽式洗濯機	三輪車
ソファ・ベッド	学習机
エレクトーン	自動パン焼き器
＝いずれも無料で	ピアノ
B型ベビーカー	電子ピアノ
＝4,000円	＝いずれも格安で

品物の提供・譲り受けを希望のかたは、はがきに品名・住所・氏名・電話番号を書き、下記へ郵送を。3月8日(金)締め切りで抽選

消費生活センター ☎63-5853

〒277 柏市柏1丁目1-11ファミリかしわ3階

国際連合協会柏支部(柏三丁目)

内容 外国人講師による英語・フランス語・スペイン語・中国語・韓国語の会話
費用 一月二千元
申し込み 月曜～土曜日の午前9時～午後4時に国際連合協会柏支部へ電話で
 国際連合協会柏支部 ☎64-1467

華道教室

とき 3月12日(火)・15日(金)・19日(火)・26日(火) 午後6時半～8時半(計四回)
ところ 勤労会館
対象 市内在住の勤労者・市内在勤のかた、十人
内容 季節の草花を生け、華道の基礎を学びます
費用 四千元程度(花材費)
申し込み 往復はがきに「華道教室参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先の名称と電話番号を明記して、〒277柏市柏五丁目一〇一 柏市役所商工課へ、3月6日(水)までに郵送(必着) ※応募者多数の場合は抽選
 国際連合協会柏支部 ☎64-1467



「仕事と育児」の両立支援セミナー

とき 3月12日(火) 午前10時～正午
ところ 女性センター(ゆうまつど) (松戸市)

駐車禁止になります

一試合開催日の柏サッカー場周辺

■柏レイソルホームゲームの日程(第15節まで)

月日	試合開始時刻	対戦相手	会場
3月20日(水)	午後3時	名古屋グランパス	国立競技場
30日(土)	3時	ジェフ市原	柏サッカー場
4月6日(土)	3時	セレッソ大阪	
17日(水)	7時	清水エスパルス	
5月1日(水)	7時	京都サンガ	
11日(土)	3時	アビスパ福岡	
18日(土)	3時	ジュビロ磐田	

柏サッカー場での柏レイソルのホームゲーム開催日には、周辺道路で駐車禁止の規制が行われます。

園企画課

3月20日 ホームゲーム初戦

レイソルカラーで 国立競技場を埋めつくそう!



チケット販売等についてはお問い合わせを
 園レイソル事務局 ☎63-1710

応募方法

はがきに、クロスワードの答えと各号の感想・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277柏市柏五丁目一〇一 柏市役所商工課へ、3月12日(火)までに郵送(必着)。正解者の中から、抽選で五名のかたにテレホンカードをプレゼント。2月1日号の正解はカクティシンコクでした。応募総数は二百七十七通。当選者の発表は記念品の発送をもって代えさせていただきます。
 園広報課

- タテのカギ**
- カエルの子ども
 - 冬の代表的な果物
 - お酒の苦手な人
 - 〇〇〇両成敗
 - キウウリやかんぴょう
 - 真ん中に入っています
 - 長靴の形に似ている国
 - 絵を描く人
 - 湯わかしに使います
 - 小さいオナラをする動物
 - 宴会の次に行く宴会
 - レイソルの不動のサイ
 - ドバック沢田謙太郎。愛称は〇〇ケン
 - 〇〇〇〇の銘
 - 夏に木に止まって鳴く
 - 一升〇〇、相撲の〇〇〇〇
- ヨコのカギ**
- 旅先で買って帰るもの
 - 動物が歩く〇〇〇道
 - 富士、二〇〇、三ナ
 - スビ
 - 硬貨を英語で言うと
 - 最近大人も読みます
 - 飛騨地方の中心地。小京都ともいわれています
 - 着物の代表的な模様
 - Rのつく月に食べる貝
 - たばこの〇〇〇、目〇〇〇
 - 〇〇〇〇が夜なべを
 - 角のある動物です
 - 無くて七〇〇〇
 - 〇〇〇につばをつける
 - 自然の残る、こんぼろ
 - 彼の實力は〇〇〇〇だ

答え



A	1	2	3	4	5
B	6	7	8	9	10
C	11	12	13	14	15
D	16	17	18	19	20
E	21	22	23	24	25
F	26	27	28	29	30
G	31	32	33	34	35
H	36	37	38	39	40

情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

柏市インディアカ大会

スポーツ

柏市インディアカ大会

とき 3月24日(日)午前9時半〜午後0時半

対象 小学四年生以上の市民のかた、一チーム四人〜七人(ファミリーの部は大人二人・子ども二人)

費用 成人の部一チーム二千円、小学生の部(四・五年生、六年生)と中学・高校生

子どもの広場

※①・②の問い合わせは豊四季台婦人児童センター

①乳幼児と親の集い

とき 3月13日(水)午前10時〜11時15分

対象 生後七カ月〜三歳の乳幼児と、その保護者で友だちがほしいかた、育児でお悩みのかた、先着十五組

内容 子どもと遊びながら、保護者同士が交流します。保護者同士が交流します。

柏市ソフトバレーボール大会

とき 3月17日(日)午前9時から

対象 柏市ソフトバレーボール協会に加盟している団体

費用 一チーム二千円(保険料を含む)

申し込み はがきに、住所・ミックスの部(男子二人以下を含む)、それぞれ一チーム八人以下でプレー

柏市民バドミントン大会

とき 3月20日(水)午前8時半から

対象 市内在住・在勤・在学・在クラブの高校生以上のかた

費用 一人千円(平成7年度協会登録費として、別途五百円を徴収)

申し込み 3月14日(木)までにカノンスポーツ(柏中学校前)へ直接か、柏市バドミントン協会へFAXで

エンジョイバスケットボール・3オン3大会

とき 3月23日(土)午前9時〜午後5時

対象 市内在住・在勤・在学のかた、三百人※応募者多数の場合は抽選

申し込み 柏市ライオンズクラブ事務局で配布する参加申込書に必要な事項を記入し、〒277柏市東上町七一一八

費用 無料

申し込み はがきに、高校生ワークショップ参加希望と書き、住所・氏名・年齢・生ワークショップ参加希望

高校生ワークショップ

とき 3月31日(日)〜4月1日(月)二泊二日

対象 市内在住・在学の高

申し込み はがきに、「高校生ワークショップ参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・生ワークショップ参加希望

費用 無料

を含む、高校生以上の男女混合ファミリーの部(大人三人・子ども(中学生以下)二人で構成)

申し込み 柏市ライオンズクラブ事務局で配布する参加申込書に必要な事項を記入し、〒277柏市東上町七一一八

費用 無料

申し込み はがきに、「高校生ワークショップ参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・生ワークショップ参加希望

費用 無料

申し込み はがきに、「高校生ワークショップ参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・生ワークショップ参加希望

市民名画劇場

とき 3月24日(日)午前10時〜午後0時10分

対象 市民のかた、各回先

申し込み はがきに、「高校生ワークショップ参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・生ワークショップ参加希望

費用 無料

献血にご協力を!

日赤柏献血ルーム(柏そごう本館5階)

受付時間 前日の部=午前10時〜午後1時 (成分献血は正午まで)

市民相談

3月

ボランティア相談 毎週金曜日午前10時〜午後3時

法律相談 毎週月・木曜日と第三水曜日(それぞれ前週)

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時

市民生活課 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時



ボランティアは今日も行

「必要なのは、はさみとハート」

封筒にはられた使用済み

封筒にはられた使用済み



封筒にはられた使用済み

封筒にはられた使用済み

「必要なのは、はさみとハート」

封筒にはられた使用済み

封筒にはられた使用済み

封筒にはられた使用済み

封筒にはられた使用済み

ごみの出し方 1 ポイント

⑨平成8年度版ごみ出しカレンダー近日配布



図清掃収集事務所 ☎73-5111

「ウイングホール柏斎場」では、3月10日(日)から、お通夜や告別式を行える式場が使用できます。

昨年11月にオープンした同斎場は、2月までは火葬業務だけを行っていました。このほど、約百台を収容できる駐車場の完成に伴い、全面オープンすることになりました。

式場は、百二十人収容の大式場、七十人収容の小式場の二室があります。各式場には式場控室のほか、遺族・僧り

■表1 式場の使用料

区分	使用料	
	柏市・我孫子市・流山市・沼南町の居住者のかた	左記以外の市町の居住者のかた
大式場	50,000円	100,000円
小式場	30,000円	60,000円

※いずれも亡くなられたかたの死亡時の居住地。使用時間は午後5時～翌日午後4時

市内観光イチゴ園オープン

とき 3月15日(金)～5月上旬(例年4月中旬ごろがすいています)

ところ 市内六カ所の観光イチゴ園(別図・別表2参照)

品種 女峰

価格 百グラムにつき百円

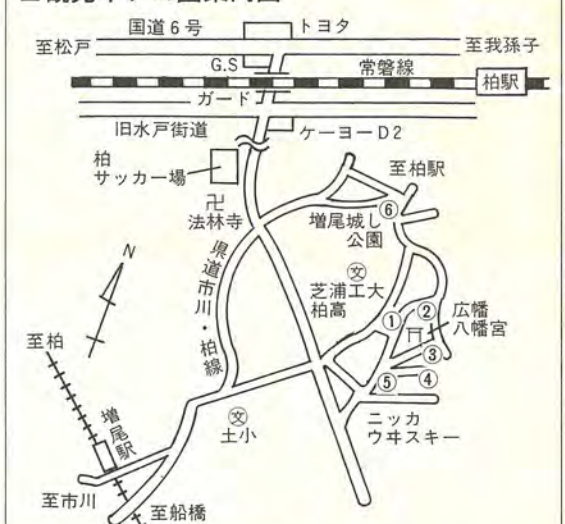
注意 都合により休園する場合もありますので、お出かけ前に各イチゴ園に必ず確認を。また、摘んだイチゴは持ち帰りだけで、園内で食べる

お知らせ

3月10日から使用開始・ウイングホール柏斎場の式場

「ウイングホール柏斎場」では、3月10日(日)から、お通夜や告別式を行える式場が使用できます。

■観光イチゴ園案内図



■表2 観光イチゴ園

地図上の番号	観光イチゴ園	電話
①	友野 幸吉	72-2801
②	山野辺 家次	72-5462
③	島根 昭介	72-5598
④	友野 忠義	72-4203
⑤	伊能 博	72-5192
⑥	木村 寿	66-5848

育児相談

とき 毎週火曜日の午前9時半～11時(休日・祝日を除く)

内容 親子で保育園で遊ぶ子どもたちを見学したり、いっしょに遊びながら、保育園の園長や保育士に相談できます。電話での相談もできます

■育児相談を受ける保育園

園名	住所	相談用電話
桜台保育園	桜台9-6	62-0701
若葉保育園	若葉町4-36	62-0702
あけぼの保育園	あけぼの三丁目4-18	47-6700
富勢保育園	布施834-1	34-4700
東中新宿保育園	東中新宿四丁目5-24	73-4700
豊四季保育園	豊四季二丁目1-120	47-6701
増尾保育園	増尾1895-2	73-4701
豊住保育園	豊住三丁目1-43	73-4702
土南部保育園	逆井1305-2	73-4703
豊四季乳児保育園	かやの町2-26	47-6702
西原保育園	西原一丁目4-20	54-6700
豊町保育園	豊四季698-28	73-4704
富士見保育園	豊四季126-2	47-6703
酒井根保育園	酒井根29-6	73-4705
名戸ヶ谷保育園	名戸ヶ谷683-1	62-0703
田中保育園	正連寺100	34-4702
旭町保育園	旭町五丁目3-25	47-6704
東町保育園	東二丁目1-27	62-0704
高野台保育園	根戸416-67	34-4703
しこだ保育園	篠籠田1275-5	47-6705
松葉保育園	松葉町四丁目11	34-4701

園児課

■表3 国民健康保険の加入・脱退の手続き

こんなとき	用意する物
転入してきたとき	印鑑、転出証明書
加入	印鑑、健康保険の資格喪失日か退職日が明記された書類(健康保険資格喪失連絡票、退職証明書、雇用保険の離職票等)
※1 同居している家族に国民健康保険加入者がいる場合は、その保険証もお持ちください	
※2 厚生年金・共済年金を受給している70歳未満のかたは、年金証書もお持ちください	
脱退	印鑑、保険証
職場の健康保険に入ったとき	印鑑、保険証、職場の健康保険の保険証
市内で転居したとき	印鑑、保険証
その他	※移動先の世帯に国民健康保険加入者がいる場合は、その保険証もお持ちください
世帯を分離・合併したとき	
世帯主が変わったとき	

新しい国民健康保険証を送付します

国民健康保険の新しい保険証を3月21日(木)に発送します。保険証が届いたら、記載内容に誤りがないか確認してください。新しい保険証は、送付された日から使えます。古い保険証は、保険課(市役所第三庁舎一階)か最寄りの出張所へお返しください。

また、引越や就職など増改築についての相談

費用 無料

園建築課

住宅相談

とき 3月4日・25日の各月曜日午後1時～4時

ところ 建築課(市役所第一庁舎一階)

内容 住宅のリフォーム・増改築についての相談

費用 無料

園建築課

伝言板

イベント

- ◇親子関係講座 3月14日午前10時15分～午後0時45分、寺島文化会館(柏四丁目)で。講演「私流子育て」費用千円(テキスト代含む)。竹村 ☎67-9197
- ◇「カンボジアに学校を贈る会」フリーマーケット 3月31日午前10時～午後3時、千代田公園千代田三丁目。雨天中止。出店料二千円。高橋 ☎74-1219
- ◇「かがりび山の会」沢登り 4月20日(日)、神奈川県丹沢水無川で。3月20日午後6時半から、豊四季近隣センターで説明会。会員も募集。小谷 ☎32-4404
- ◇「バザー」4月21日(松葉第二近隣公園、5月19日(豊四季近隣公園)で。品物の提供を。西口共同保育所父母の会・池島 ☎34-2491(月曜)土曜午後1時～3時
- ◇「茶道表千家」藤笑会 第一・第二金曜午前9時～午後1時、藤笑会近隣センターで。初心者 男性歓迎。入金金千円、月会費二千五百円。田部井 ☎75-1947
- ◇「投稿を楽しむ会」第一・第四金曜午後1時～3時、教育福祉会館で。新聞・雑誌の投稿を楽しむためのノウハウを学習。年会費千円。清水 ☎33-6067
- ◇「パッチワークキルト」4月からの第一・第三金曜午後1時半～3時半、船橋信用金庫南柏支店。入金金二千円、月会費三千円。峯村 ☎72-2574
- ◇「書道サークル」毎週火曜午後3時～6時、松葉近隣センターで。初心者歓迎。入金金千円、月会費二千円(学生は千五百円)。吉野 ☎32-6395
- ◇「ペン・ボールペン」友会」第二・第四火曜午後6時半～8時半、西原近隣センターで。入金金千円、月会費千五百円。内藤 ☎55-1313
- ◇「自主保育めだかの学校」毎週金曜午前11時～正午、松葉近隣センターで。二歳以上の子どもと母親。月会費五百円。3月1日・15日に無料見学会。杉本 ☎33-3097
- ◇「柏ギターサークル」第二日曜午後1時～5時、教育福祉会館で。初心者歓迎。月会費千円。大島 ☎31-0158
- ◇「中国語」勤士雲」毎週水曜午後6時半～8時半、教育福祉会館で。中級～上級。月会費五千円。和田 ☎44-9264
- ◇「ガールスカウト千葉隊」12回 月三日曜日、教育福祉会館ほかで。新小学一年生女子。奉仕活動など。月会費千五百円、ほかに登録費等。飯田 ☎46-0550
- ◇「新空手道」聖拳会」第一・第三土曜午前11時～午後1時、南部近隣センター体育館で。月会費三千円。長沢 ☎76-0938
- ◇「新書道会」第一・第三火曜午後1時半～3時半、新富近隣センターで。入金金千五百円、月会費千五百円。桑本 ☎44-3933
- ◇「松葉フラワーアレンジメント」第二木曜日・第四月曜日午前10時～正午、京葉銀行北柏支店二階で。入金金二千円、月会費三千五百円。岩村 ☎33-3191

10面へ続く

防火対策は万全ですか 春季火災予防運動



空気が乾燥し、風が強いこの季節は、火災が発生しやすい時期です。今年も全国一斉に春季火災予防運動が実施されます。今回は「災害に備えて日頃(ごろ)の火の用心」をスローガンに、3月1日(金)～7日(木)の7日間行われます。

今回の重点目標は、次の5つです。

- ①住宅の防火対策の推進
 - ②地域における防火安全体制の充実
 - ③物品販売店舗、旅館・ホテル等不特定多数の者が出入りする防火対象物における防火安全の確保
 - ④社会福祉施設、病院等自力で避難することが困難な者が多数入所している施設における防火安全の徹底
 - ⑤乾燥時及び強風時の火災発生防止対策の推進
- これらの目標の実現のため、市でもさまざまなイベントや訓練を計画しています。建物火災での死者のうち、約9割が住宅火災によるものです。ご家庭での防火対策の参考に、参加してみたいはかがですか。

◎主なイベント

☆防火フェスティバル

とき 3月3日(日) 午前10時から
ところ 松葉二小校庭
内容 起震車・はしご車体験乗車、初期消火訓練、応急救護訓練、防火映画など※雨天の場合は同小体育館で実施。起震車・はしご車体験乗車は中止。訓練体験者には記念品を進呈(抽選)

☆消防団規律訓練

とき 3月3日(日) 午前9時～正午(雨天中止)
ところ 利根運動広場
内容 小隊訓練とロープ結索法(けっさくほう)

☆児童防火ポスター&防火写真展

とき 3月7日(木)まで
ところ 柏高島屋T館4階展示コーナー
内容 市内の小学生が作ったポスター35点と火災の写真の展示
消防本部予防課 ☎33-0119

情報館

INFORMATION

※見出しが色刷りのものは市の主催です

環境保全課にある申込用紙で応募してください。詳しくは環境保全課へ電話で。

◎環境保全課 ☎63-442

労災職業病なんでも相談会

とき 3月30日(土) 午後1時～4時
ところ 船橋中央公民館
内容 弁護士・社会保険労務士・医療ケースワーカーなどによる相談
費用 無料
◎千葉中央法律事務所 ☎043-225-4567

サービスマニターの募集

対象 二十歳以上の女性の対象、十五人

内容 懇談会やアンケート等により、東京電力の業務運営やサービス活動などについてのご意見を伺います

モニタ期間 5月～来年3月

申し込み はがきに、住所・氏名(ふりがな)・電話番号・年齢・職業・応募の動機・他のモニタ経験を書いて、〒277 柏市新柏二丁目三十一番五号へ、3月25日(月)までに郵送を当日消印有効のうえ決定。なお、結果は4月下旬までに応募者全員にお知らせします

◎東京電力柏営業所 ☎62-1301

代替地の登録

代替地登録制度は、皆さんから代替地として提供できる土地をあらかじめ登録していただき、公共事業のために土地を提供されたかたにあつせんし、公共事業の用地取得を円滑にしようとするものです。ことが法律で義務付けられています。

代替地を提供されたかたには、税法上の優遇措置がありますので、ご協力をよろしくお願ひします。

◎千葉県東葛飾土木事務所 ☎0473-64-5136

会社の最低資本金の登記

最低資本金制度は、会社の資本金の最低額を定めたものです。現在、最低資本金は株式会社では一千万円以上、有限会社では三百万円以上であり、

◎千葉地方方法務局柏支局 ☎67-3309

お知らせ

建築物防災週間

3月1日(金)～7日(木)は、建築物防災週間です。火災・地震などに備えて、建築物の安全性を見直しましょう。

建築指導課(市役所第一庁舎二階)では、自宅の耐震診断と補強方法や、ブロック塀の正しい施工方法についてのパンフレットを配布しています。どうぞご利用ください。

◎建築指導課

残したい日本の音風景百選を募集

環境庁では、地域のシンボルとして大切に、将来に残していきたい「音風景」を募集しています。山にいる虫の声や川のせせらぎなどが聞こえる地域を百件程度選定します。

3月15日(金)までに、環

かた、十五人

代替地登録制度は、皆さんから代替地として提供できる土地をあらかじめ登録していただき、公共事業のために土地を提供されたかたにあつせんし、公共事業の用地取得を円滑にしようとするものです。ことが法律で義務付けられています。

お花もうさぎも待ってるよ！ 市立幼稚園の園児募集

恵まれた環境の中で、お子さんの豊かな心をはぐくんでみませんか。市立かしわ幼稚園では、4月に入園する園児を追加募集しています

対象 市内在住の平成2年4月2日～平成3年4月1日に生まれた5歳児で、同幼稚園まで保護者の送迎が可能なかた。保育期間は4月から来年3月までの1年間です

※詳しくは直接お問い合わせを
園市立かしわ幼稚園 ☎43-1523

9面から続く

- ◎裏千家茶道愛好会 第一・第二金曜日午後6時～9時 光ヶ丘近隣センターで。初心者歓迎。入会金三千円、月会費三千円。染谷 ☎66-6619(夜間)
- ◎環境・エネルギー問題を中心とした学習会 第一日曜日午前10時～午後1時、寺島文化会館で。科学に関心のあるかた。会費三千円(六カ月分)。吉崎 ☎76-3166
- ◎若葉ダンスサークル 毎週火曜日午後7時～9時 朝日会館(中央二丁目)で。入会金二千円、月会費三千五百円。二の関 ☎66-2027
- ◎菜の花料理クラブ 第四水曜日午前10時～午後1時 酒井根近隣センターで。入会金二千円、月会費一千八百円(材料費込み)。畔上 ☎73-2476
- ◎柏ジュニアバレーボール 毎週土曜日午後3時半～5時半、旭小体育館で。小学生が対象。入会金千円、月会費五百円。西島 ☎46-7045
- ◎中国語会話「星期三」 毎週水曜日午後7時～8時半 教育福祉会館で。少人数制。中国人講師。中級の初歩レベル。入会金二千円、月会費四千円。三門 ☎76-3307
- ◎ペン習字「蓮葉会」 第一・第三水曜日午後1時～3時、新田原近隣センターで。初心者歓迎。入会金五百円、月会費千円。藤崎 ☎67-8693
- ◎絵画サークル 第一・第三水曜日午後1時～3時、田中農協松葉町支店で。油彩、水彩、パステル等。初心者歓迎。会費一万円(三カ月分)。浅川 ☎33-9123
- ◎子育てセミナー 第一・第三金曜日午前10時～正午、教育福祉会館で。○歳児の母親、若十名。入会金二千円、月会費二千二百円(保育代を含む)。岡 ☎72-0327
- ◎手編み「カトリア会」 第一・第三火曜日午前10時～正午、藤心近隣センターで。月会費千五百円。星野 ☎75-7414
- ◎家庭婦人バドミントン「ゆういんぐ」 毎週金曜日午後1時～4時、日立レイソルスポーツプラザ(日立倉)で。経験者歓迎。月会費三千円。富岡 ☎74-4105
- ◎「自分史」の会 第四水曜日午後1時～4時、教育福祉会館で。自分史を書いて本にしたいかた。講義・演習と情報交換資料代千円(一年間)。山田 ☎31-0345
- ◎リズム体操倶楽部 月三回金曜日午前10時～正午、永楽台近隣センターで。ラバーバンドを使った体操。入会金千円、月会費千円。猪股 ☎72-9523(午後3時以降)
- ◎社交ダンス「柏南部ダンスサークル」 月二～三回土曜日午後7時～9時半、南部近隣センターで。入会金千円、月会費千円。林 ☎72-6352
- ◎源氏物語を読む会 第二・第四火曜日午前10時～正午、麗澤大学内学生会館(光ヶ丘二丁目)で。会費六千円(二カ月分)。里村 ☎31-6916
- ◎女声合唱「コイル四季」 毎週金曜日午前10時～午後0時半、豊四季台近隣センターほかで。「水のいのちを練習」。入会金千円、月会費二千五百円。湯浅 ☎44-8443
- ◎酒井根着付けサークル 第一・第三水曜日午前10時～正午、酒井根近隣センターで。着せ方の勉強。初心者歓迎。入会金千円、月会費千五百円。五十嵐 ☎74-1672
- ◎逆井社交ダンスサークル 第一・第三・第四日曜日午後2時半～4時半、柏武道館(逆井駅近く)で。入会金千円、月会費三千円。永島 ☎34-8201
- ◎空劉(けい)気功教室 毎週土曜日午前10時～11時半、柏ヒレジ自治会館で。入会金五千円、月会費五千円。藤巻 ☎31-8057
- ◎江戸川台トリミツクラブ 毎週木曜日午後2時～3時、西原近隣センターで。三・四歳児と保護者。入会金千五百円。月会費四千六百円。田口 ☎63-4354(午前)
- ◎手造りパンとお菓子の会 第二火曜日午前9時半～午後1時、南部近隣センターで。月会費千八百円(材料費含む)。常世田(とよた) ☎72-0522
- ◎柏サンキングチェスクラブ 第四日曜日午後1時～7時、柏公民館で。費用無料。小笠 ☎46-3831
- ◎表千家茶道「り葉の会」 第一・第三水曜日午前9時～正午、藤心近隣センターで。入会金五百円、月会費三千円。増井 ☎72-2423
- ◎パッチワーククラブ金曜クラス 第一・第三金曜日午後1時～3時、増尾近隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費二千円。黒川 ☎67-3725
- ◎俳句の会 第二日曜日午後1時～4時、柏公民館で。初心者歓迎。月会費千円。井熊 ☎52-2467
- ◎新柏児童合唱団 毎週土曜日午後1時半～3時、社会福祉センター(新柏駅近く)で。6月にコンサート。入会金千五百円、月会費千五百円。榎園 ☎73-2117
- ◎柏市空手道連盟公認道場 毎週火曜日午後6時から7時半、市民体育館で。親子(三歳～中学生)と高校生以上。入会金三千円、月会費三千円。岩井 ☎45-0586
- ◎剣道「富勢剣友会」 毎週水曜日午後6時半～8時、富勢小体育館で。小学生以上。入会金二千円、月会費千円。加藤 ☎32-2376

求人

あけぼの山農業公園の臨時職員

対象・人数 五十歳くらいまでの女性、若干名

勤務時間 4月1日(月)からの平日、週三、四日、午前9時〜午後4時

勤務内容 園内軽作業・草花の栽培管理

賃金(時給) 八百二十円
申し込み 電話で連絡のうえ、自筆の履歴書を持って

3月15日(金)までに、あけぼの山農業公園本館事務所(布施二〇〇五二)へ直接(午前9時〜午後5時、土曜・日曜日を除く)

対象・人数 五十歳くらいまでの健康で子ども好きなかた、各園若干名

勤務時間 月曜〜金曜 午前8時〜午後5時

勤務内容 園児の健康管理のた、若干名

対象・人数 五十歳くらいまでの健康で子ども好きなかた、各園若干名

その他

ザ・ワールド・ユース・セミナーの実行委員募集

対象 国際交流・地域活動に関心があり、イベントが好きな高校生以上の青年男女

内容 年六回のセミナーの企画・運営と、月一回程度の打ち合わせ会への参加

※参加費・申し込みなど、詳しくはお問い合わせを

対象・人数 保健婦・看護婦の資格を持つ五十歳くらいまでのかた、若干名

勤務時間 月曜〜金曜 午前8時45分〜午後5時

勤務場所 市内の公立保育園

対象・人数 市内在住で、普通自動車運転免許をお持ち

対象・人数 五十歳くらいまでの健康で子ども好きなかた、各園若干名

対象・人数 保健婦または助産婦の資格のあるかた、若干名

勤務時間 月曜〜金曜 午前8時〜午後5時

勤務場所 ウィングホール

試験 3月16日(土) 午前9時半から(筆記・面接)

申し込み 東葛中部地区総合事務組合(市役所第一庁舎四階)で配布する所定の職員採用試験受験申込書に写真(縦四センチ×横三センチ)二枚を添え、卒業証明書を添え、おかけしたことを、おわびいたします。

申し込み 東葛中部地区総合事務組合(市役所第一庁舎四階)で配布する所定の職員採用試験受験申込書に写真(縦四センチ×横三センチ)二枚を添え、卒業証明書を添え、おかけしたことを、おわびいたします。

申し込み 東葛中部地区総合事務組合(市役所第一庁舎四階)で配布する所定の職員採用試験受験申込書に写真(縦四センチ×横三センチ)二枚を添え、卒業証明書を添え、おかけしたことを、おわびいたします。

みんなでひろげよう ふれあいの輪 かしわっ葉福祉まつり

「第14回かしわっ葉福祉まつり」が開かれます。福祉活動の紹介、体験コーナー、バザー、お子さんも楽しめる催しなど、内容は盛りだくさんです。

◎とき 3月9日(土)午後1時〜4時・10日(日)午前10時〜午後4時※催しによって時間が異なります

◎ところ 教育福祉会館と市役所第三駐車場

- ◎主なイベント
- 《1階》
- スタンブラリー 9日・10日、ロビー。館内5カ所のスタンブで記念品
- 似顔絵コーナー 9日・10日、ロビー
- 革細作品展とデイ・サービスのパネル展示 9日・10日、機能回復訓練室
- 作業訓練体験コーナー 9日・10日、作業訓練室。革細工・染色の体験
- バザー 10日午前10時〜午後2時、市役所第三駐車場
- もちつきコーナー 10日午前10時〜午後1時、玄関前。一人前100円
- 縁日コーナー 10日午前10時〜午後3時、玄関前。わたあめやくじ引きなど
- 《2階》
- 福祉活動パネル展 9日・10日、大会議室。
- おもちゃ図書館 9日・10日、和室
- ミニシアター「はらぺこくん」 9日午後2時半〜3時15分、和室。人形劇・クイズ等
- 対面朗読コーナー 9日・10日、図書室
- 福祉テレホンコーナー 9日・10日、ロビー。
- 《3階》
- 福祉施設展 9日・10日、市民美術サロン。
- 福祉機器展示コーナー 9日・10日、市民美術サロン。
- 車いす体験コーナー 9日・10日、市民ホール
- 手相コーナー 9日・10日、ロビー
- ミニ電車 10日午前10時〜午後3時、「喫茶ゆうらく」わき(雨天中止)
- 《4階》
- 軽食コーナー 9日正午〜午後3時半・10日午前10時半〜午後3時半、集会室。カレーライス・おでん・ジュースなど
- ガス工作コーナー 10日、実習室。キーホルダーの着色
- 紙ねんど工作コーナー 10日午前10時〜午後3時、創作室2。紙ねんどに着色し、アクセサリー作り
- 《5階》
- 朗読会 10日午後1時〜2時、講堂
- 手話の広場 10日午後2時〜3時、講堂
- レクリエーションの広場 10日午前10時〜午後3時、音楽室。ビンゴなど
- 茶道コーナー 10日、茶室

勤務内容 園児の健康管理のた、若干名

勤務場所 身体障害者通所と授産施設(逆井三四郎) 賃金(時給) 保健婦・看護婦 千二百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

勤務内容 園生送迎車の運転と介助 賃金(時給) 八百円

ペット大集合



わたしは、習志野市にあった谷津遊園で暮らしていたクジャクの子孫です。柏に来て、もう20年。ご近所でもすっかりおなじみになりました。私の子どもは、近くの小学校に引き取られたんですよ。抜けたじっぼの羽根は、母さんが飾れるようにプレゼント。親孝行でしょ。

一篠籠田の吉岡さんから

(このコーナーは今号で終了します。)
ご愛読ありがとうございました。



15年間、個人により運営されてきた砂川美術工芸館(故砂川七郎館長)が、市立の美術館として再開しました。2月19日に開館記念式典が行われ、20日から一般に公開されました。型絵染の人間国宝・故芹沢銈介氏の作品を集めた同館は、これまでも美術ファンの人気を集めてきましたが、開館記念の「芹沢銈介展」には、市外からもさっそくたくさんのかたが訪れています。なお、同展は5月19日まで開催されます。

芹沢銈介の世界再び 市立砂川美術工芸館がオープン



人・街・緑

柏市の木：カシワ 鳥：オナガ 花：シバザクラ/カタクリ

高低差を解消

～逆井駅にエスカレーター～

東武野田線逆井駅にエスカレーター4基と車いす用のスロープなどが完成し、2月18日から利用できるようになりました。エスカレーターは、人の流れに合わせて、上り・下りが変わります。



やっぱりいちばん気になります

～くらしと健康フェア'96～

「血圧は正常ですか?」。毎年開かれていた「健康まつり」と「消費生活展」が「合体」した「くらしと健康フェア'96」が、2月7日から13日まで、市内の百貨店で開かれました。いずれも関心が高い分野だけに、延べ35,200人が会場を訪れ、熱心にせっけんの説明を聞いたり、実際に血圧を測ってみたいりする姿が見られました。



ネギの共同栽培が評価 山口さんが県で最優秀賞



千葉県営農改善実績発表大会で、ネギの共同栽培に取り組んだ柏農業青年会議を代表して、山口昭さん(布施在住)が最優秀賞を受賞。山口さんは2月13日に本多市長を訪れ「共同栽培は、公私ともにつきあっている仲間とだからうまくいきました」と報告しました。



展示室の入り口に掛かる看板は、芹沢氏が開館記念に作ったもの

呼塚交差点の喧騒(けんそう)を上そに、ひっそりと建つ砂川美術工芸館。型絵染の人間国宝・故芹沢銈介氏の作品を集めたこの小さな美術館を、15年間、夫婦で運営してきた。夫の七郎氏は昨年逝去したが、夫妻は作品を市に寄贈。同館は市立となって再開した。七郎氏が蒐集(しゅうしゅう)を始めたのは学生時代。結婚した当初、みち子さんは「芹沢先生の名前も知らなかった」という。「主人に『いいだろ』と言われても、ただ色彩がきれいで、上品な深みのある色だなど、でもだんだんと、主人は全体の構図とか、型紙を切る刀(とう)の切れ味に引かれていたんだらうとわかったんです。長い間、受付に座り、たくさん

芹沢作品を後世まで

の人と出会ってきた。「見いらしたかたの話聞くうちに、芹沢作品の良さと大切さがつくづくわかるようになって。いい勉強をさせてもらいました。つましい笑顔にまわりの空気が和らぐ。夫妻の心づくしの運営を、芹沢氏も喜んでたという。館の歴史とともに深めてきた作品への愛着。中でも、額装の「扇面(せんめん) 散らし」と「瓢箪(ひょうたん) 図」は思い出深い。戦争中に疎開するとき、「主人も戦争から帰るかどうかわからないから」と荷物に入れた。結局、戦前のほかの作品は空襲で焼かれ、二点だけが手元に残った。

運命を共にしたこの二点も、「未練を出したらきりが無い」と、寄贈作品に含めた。深い決断は、コレクションを散逸させたくないという強い願いの表れでもある。手離したさびしさはもちろんあるが、「作品を独り占めしては」と美術館を開いた夫妻の志は、形を変えて引き継がれた。再開した館の玄関に立ち、「これでよかったです」と今は考えている。

長男夫婦と孫の五大家族。七十六歳。柏在住。



夫婦で美術館を運営した
すな かわ 砂川 みち子さん